

RUSSE LV2

TRADUCTION DE FRANÇAIS EN RUSSE

Эстафета олимпийского огня

Современная традиция доставлять символический огонь Международных Олимпийских Игр родилась во время Игр в Берлине в тысяча девятьсот тридцать шестом году. Эстафета начинается с Греции и проходит через все пять континентов. Раньше огонь всегда несли спортсмены-бегуны, но теперь стали использоваться и другие способы.

Во время российского этапа эстафеты огонь побывает в восьмидасяти трёх городах России и преодолеет¹ шестьдесят пять тысяч километров на автомобилях, поездах, самолётах, а также на русской тройке. Не изменится только одно – чувство участия в спортивном празднике мирового масштаба, праздничная и радостная встреча тысяч любителей спорта с Олимпийским огнём.

В эстафете Олимпийского огня примут участие олимпийские чемпионы, известные политики и бизнесмены, представители интеллигенции и волонтёры. Вот, что говорит об этой эстафете Елена Бережная, олимпийская чемпионка по фигурному катанию: « Лично для меня подготовка к Олимпиаде началась ещё в школе. Я начала участвовать в международных соревнованиях с четырнадцати лет. Всем, кто мечтает о большом спорте, о спортивных победах, я хочу пожелать удачи и веры в себя. Я очень рада, что смогу пронести олимпийский огонь по улицам Петербурга. Конечно, перед этим важным днём я очень волнуюсь, но это приятное волнение, его можно сравнить только с участием в самой Олимпиаде ».

*По материалам газеты Дневник
25 октября 2013 г.*

¹ Преодолеть - traverser